

[Erdélyi Magyar Adatbank]  
Háromszéki magyar népköltészet



•TÁNC SZÓK•



736

Adjatok egy szalmaszálat,  
Hadd fúvóm fel ezt a házat!

737

Adj egy csókot hóvilágon.  
Úgysem adsz a másvilágon!

738

Adj egy kicsi tágasságot,  
Hogy csináljak bolondságot!

739

Akármilyen szenes tőke,  
Szebb a barna, mint a szőke!

740

Aki engem nem szeret,  
Egye meg az egeret!

**741**

Akinek ma kedve nincs,  
Annak egy csepp esze sincs!

**742**

Aló, lábam, kanyarodj,  
Horgas inam, le ne rogyj!

**743**

Apró murok, pityóka,  
Ismét eltelt egy nóta!

**744**

A szívemnek nagy a bújja,  
Te légy, rózsám, uruslója!<sup>1</sup>

**745**

Az én lábam kijárja,  
Csak a bocskor kiállja!

**746**

Az én lábam úgy kijárja,  
Mint a Fodor kabalája!

**747**

Az én szívem jaj hogy dobog,  
Hogy ilyen szép leányt fogok!

**748**

Azér adtam három pengőt,  
Hogy a farod járjon rezgőt.  
Ha a farod nem jár rezgőt,  
Add vissza a három pengőt!

---

<sup>1</sup> *Urus, urusló*: orvos, orvosló.

**749**

Az ökör a fő-det  
Nem magának szánt-sa,  
Az anya a lá-nyát  
Nem magának tart-sa!

**750**

Azt mondtad, hogy nincs szeretőd,  
Pedig én es tudok kettőt!

**751**

Ángyomasszony szép asszony,  
Tedd a szegre, hogy asszon!

**752**

Boldogasszony, aranylapi,  
Hezzád menyek, rózsám lakni.  
Ha oda nem menyek lakni,  
Száradjon meg az a lapi!

**753**

Bort iszom én, nem vizet,  
Ferenc császár megfizet!<sup>1</sup>

**754**

Coki kutya, kertben járó,  
Egyen meg a jegyben járó!

---

<sup>1</sup> E táncszó keletkezéséről Borbély Sándor 1891-ben a következőképpen tudósít: „Fülöp Menyhért – ezelőtt egy pár évvel halt meg – híres táncos volt, harmadik-negyedik faluba is elgyalogolt, ha hallotta, hogy tánc lesz. Meghallván, hogy Ferenc császár (így nevezték) Erdélybe jó s meg fogja nézni a székely táncot is, 3 mérföldnyire Marosújvárra ment, hogy táncolhasson. Midőn tánc közben a király előtt haladt el, a fenti nótát mondta, melyért 25 aranyat kapott. Olvastam ezt, de maga az öreg is nemegyszer említette dicsekedve nekem.” (Az aranyosszékiek tánca. Ethn. 1891: 246.)

**755**

Csak egyszer láttam csudát,  
Vénasszon bornyúfogát!

**756**

Csernátóni csürkecske,  
Csak a csontja s a bőre,  
Méges csürög a vére!

**757**

Csókoljon meg az a madár,  
Ki a pocsoljában ugrál!

**758**

Csókolj 'sza meg, te Kati,  
Az Isten megfizeti!

**759**

Eb fél, kutya fél,  
Míg az öregapám él!

**760**

Eb fújja nó-táját  
Kutya járja tán-cát!

**761**

Egyik lábam keresztúri,  
Másik lábam nagybaconi!

**762**

Egy legény csak hezzanyúlt,  
S a kisleány elpirult!

**763**

Egyszer-máccor adhatnál,  
Azért leánkodhatnál!

**764**

Eh-haj, laboda,  
Lábad ide, nem oda,  
Törjön ki a nyavalya!

**765**

Elesett a lúd a jégen,  
Majd felkel a jövő héten!

**766**

Erre fordítsd az orcád,  
Hadd csókoljam meg a szád

**767**

Eszemadta kis barnája,  
Ki ne hajolna hezzája?  
Se országa, se hazája,  
Méges piros az orcája!

**768**

Ez a kicsi szegelet  
Megér sok más ezeret!

**769**

Ez az élet diákoké,  
A másik a barátoké!

**770**

Ez az élet münköt illet,  
Nem a régi öregeket!

**771**

Édes kicsi gelicém,  
Hóttig tiéd vagyok én!

**772**

Édes kicsi karcsú bogom,  
Derekadat öllel fogom!

**773**

Édes rózsám, alhatnám,  
Árnyékodba nyughatnám!

**774**

Édes volt az anyám teje,  
Keserű a prófont<sup>1</sup> bele!

**775**

Éget engem a szemed,  
Azétt rólam le ne vedd!<sup>2</sup>

---

<sup>1</sup> *Prófont*: katonakenyér. (Német *pro pfund*.)

<sup>2</sup> Változat: *Rólam mégis le ne vedd!*

**776**

Fáj a szívem, nem tagadom,  
Akiért fáj, nem láthatom!

**777**

Fehér cérna, gyapotrost,  
Szeretőmhöz menyek most!

**778**

Fejér fűzfa, rakottya,  
Meggzületett a fattya.  
Majd nyakába akassza,  
S a mezőre hordozza!

**779**

Fejér galamb, gerlice,  
Enyim ez a kicsike!

**780**

Fenn az ernyő, nincsen kas,  
Mind elrúgta a kakas!

**781**

Félre bokor, jön az erdő!

**782**

Félre gondok, félre bú,  
Heje-huja, u-ju-ju!



**783**

Felre pehely, jön a bajusz!

**784**

Félre szekér, jön a kocsi!

**785**

Felsütött a holdvilág,  
Jere hozzám, gyöngyvirág!

**786**

Fogd 'sza meg, forgasd meg,  
Térítgesd meg, lógasd meg!

**787**

Fordulj, Kati, velem szembe,  
Ha nem ülsz es az ölembe!

**788**

Gyere velem a ház mögé,  
Nézzünk egymás szeme közé!

**789**

Ha csak így van, ha csak így,  
A leánynak kicsit higgy!

**790**

Ha igazán nem járod,  
Száradjon el a lábod!

**791**

Hajtsad, hajtsad mindaddig,  
Míg a szoknya langallik!

**792**

Három a tánc mindhalálig,  
Kivilágos kivirradtig!

**793**

Háromszéken, Gelencén  
Nekem is van egy récém!

**794**

Hej fosztóka, fosztóka,  
Kukorica-fosztóka!  
Mióta nem láttalak,  
Nincsen nyugtom azóta!

**795**

Hó te Gyurka, hó te, hó,  
Ne szökjél úgy, mint a ló!

**796**

Hopp, rongy, kapaszkodj,  
Kályha mellé rugaszkodj!

**797**

Hucza Sára, isten lánya,  
Gyere velem egy pár táncra!

**798**

Húzd rá, cigány, hamarjába,  
Ki a legény a csárdába?!

**799**

Húzzad, cigány, disznót adok,  
Ha megeszed, másat adok!

**800**

Húzzad nekem betyárosan,  
Hadd táncoljak huszárosan!

**801**

Hú vagy-e még, vagy elhagytál,  
Mondd meg nekem, szép virágszál?!

**802**

Ide lábam, ne tova,  
Hátra van még a java!

**803**

Ide nézz a katonára,  
Ne a vén nanyád<sup>1</sup> kontyára!

**804**

Ujju, ujju, ujjuju,  
Megdöglött az öreg juh,  
Nem kell neki több sarjú!

---

<sup>1</sup> *Nanyád*: nagyanyád.

**805**

István bácsi, tegyen csudát,  
Tartsa széllel jól a dudát!

**806**

Járd ki, lábam, járd ki most,  
Nem poroncsol senki most!

**807**

Jártam egyszer nálatok,  
Van szép vetett ágyatok!

**808**

Jobb a bor a pálinkánál,  
Egy menyecske száz leánynál!

**809**

Kapud előtt mély árok,  
Többet hezzád nem járok!

**810**

Kérlek, babám, igen szépen,  
Ne felejts el bár a héten!

**811**

Kicsi leány bújába  
Belébújt a burjánba!

**812**

Kicsi nekem ez a ház,  
Kirúgom az oldalát!

**813**

Kitöröm a nyakamot,  
Mégse hagyom magamot!

**814**

Komámasszony koppantó,  
Sógorasszony sótartó!

**815**

Kukorica, édes málé,  
Öreg ember vagyok már é',  
Fiatal a feleségem,  
Ez a szerencsétlenségem!

**816**

Kurtalábú kis fiú,  
Járd téses,<sup>1</sup> ujuju!

**817**

Kutya fikkom a ráncát,  
Nem szeretem a táncát!

**818**

Ma csütörtök, holnap péntek,  
Holnapután visznek férhez!

**819**

Malomfalva, Szentlélek,  
Szár az cipóval élek!

**820**

Márkosfalvi magos torony,  
Beléakadt az ostorom!

**821**

Más legény volt szeretőmnél,  
Fáj a szívem könnyökömnél!

**822**

Medöséri leányoknak  
Lopótökkel harangoznak!

**823**

Mennyi asszony, mennyi lány,  
Mennyi vagyon maradt rám!

**824**

Még egy kicsit hörpölök,  
Inkább holnap böjtölök!

**825**

Míg a tóba halak lesznek,  
Téged, rózsám, el nem veszlek!

**826**

Míg a tóba halak vannak,  
Téged, rózsám, el nem hagylak!

**827**

Ne haragudj, ne-ne-ne,  
Me pogácsa, me-me-me!

**828**

Nem aludtam, csak egy szikrát,  
Eljátszottam az éccakát!

**829**

Nem kell nekem senki búja,  
Bár még az enyim se vóna!

**830**

Nem kell nekem ez a világ,  
Csak légy enyim, te szép virág

**831**

Nem menyek én még haza,  
Mert a cigány jól húzza!

**832**

Nem tűnök több bosszúságot,  
Tovább ugrom a világot!

**833**

Ne-ne-ne-ne, ne fene,  
Talán még több kellene?!

**834**

Ne ülj, rózsám, az ölembe,  
Nem férek el a bőrömbe!

**835**

Nincsen kenyér, nincsen só,  
Feleségem sincsen jó!  
Lesz még kenyér, lesz még só,  
Feleségem is lesz jó!

**836**

Öleljen meg az a rúzsza,  
Ki a száraz malmot húzza!

**837**

Összeütöm a bokám,  
Úgy ugratom a babám!

**838**

Összevágom magamot,  
S kidobom az ablakon!

**839**

Piros alma, gömbölyű,  
Hónom alá, gyönyörű!



**840**

Piros rózsza, fehér szegfű, tulipán,  
Ti tudjátok, kit szeretek igazán!

**841**

Rezes villa, rezes kés,  
Jöszte kincsem, táncolj tés!<sup>1</sup>

**842**

Rossz katulya, gurgulya,<sup>2</sup>  
A vénasszony figura!

**843**

Rozmaringszál, liliom,  
Ilyen kéne milliom!

**844**

Sárgarépa, karaláb,  
Nagyon drága, add alább!

**845**

Sárgarépa, ugorka,  
Megint megvan egy nóta!

**846**

Sárgarigó, köménymag,  
Jaj, de kevély legény vagy!

**847**

Sárgát virágzik a tök,  
Meghal, akit megütök!

---

<sup>1</sup> *Tés*: te is.

<sup>2</sup> *Gurgulya*: szalmafonat.

**848**

Se nem kicsi, se nem nagy,  
Éppen hezzám való vagy.  
Igyenes vagy, mint a nád,  
Hezzám szabott volt apád!

**849**

Száraz köszvény, nyavalya  
Húzzon essze hajnalra!

**850**

Szorítsd hezzád a jércét,  
Hadd tanuljon ábécét!

**851**

Szót a táncnak, legények,  
Uram Jézus, segélj meg!

**852**

Szűröszita, tejeslábas,  
Álljon félre, aki házas!

**853**

Tágasságot nekünk es,  
Ha kicsikék vagyunk es!

**854**

Táncol a pap, jégeső lesz,  
A szép búzám mind odalesz!

**855**

Tejesfazék, fatányér,  
Majd meghalok a lányér!

**856**

Tejes kása, sótalan,  
Ez a kislány szótalan!

**857**

Tejet ettem, fuszujkát,  
Azért nőttem ekkorát!

**858**

Tizenhárom récetojás,  
Enyim vagy, te kis rokolyás!

**859**

Törő, tiló, szakadék,  
Veled összeakadék!

**860**

Túrós málé összeveri bokáját,  
Mákos málé öleli a babáját!

**861**

Uccu bizony, begyesen,  
Gögösen és feszesen!

**862**

Uccu bizony, lakodalom,  
Magam es megházasodom!

**863**

Uccu kicsi, lóg a csicsi,  
Ha nem vóna, nem es lógna!

**864**

Uccu rajta, vén fazék,  
Fel tudsz-e fortyanni még?

**865**

Úgy meg vagyok<sup>1</sup> keseredve,  
Mint a fűzfa<sup>2</sup> tekeredve!

**866**

Úgy szeretem az öreget,  
Mint a bivaly a töreket!

**867**

Úgy szeretlek, majd megeszlek,  
Mevénülhetsz, míg elveszlek!

**868**

Van szeretóm, barna leány,  
Nem piros, de nem halovány!

---

<sup>1</sup> Változat: *Úgy el vagyok.*

<sup>2</sup> Változat: *Mint a nyír-gúzs.*

869

Vess figurát, olyan cifrát,  
Hogy a patkód hányjon szikrát!

870

Voltam leány, vagyok is,  
Adtam csókot, adok is.  
Egyszer kértem, kétszer adtam,  
Sose bánom, hogy megcsaltam!

(736–870. *Bitá*, 1930. Bucs József. – *Dálnok*, 1938. Kicsi Sándor. – *Fotosmartonos*, 1932. Bagoly Lajos. – *Gidófalva*, 1938. Bakcsi Jenő. – *Kézdimárkosfalva*, 1937. Demes József. – *Kézdivásárhely*, 1940. Ráczi János. – *Komolló*, 1938. Ferencz János. – *Középa*, 1934. Veress János. – *Málnás*, 1938. Tökés István. – *Nagyajta*, 1937. Dezső Tibor. – *Sepsibodok*, 1933. Rákosi László. – *Sepsiszentgyörgy*, 1935. Orosz Antal, és 1939. Dobolyi László. – *Sepsiszentkirály*, 1939. Nagy Sándor. – *Székelytamásfalva*, 1938. Szöcs Béla. – *Zágon*, 1938. Both János)

